

NATURAL ARTY

Design by GAN

HAND LOOM COLLECTION

Alfombra Natural Arty. Natural Arty rug



Técnico. Technical



240 cm
7'11"



300 cm
9'10"

170 cm
5'7"

200 cm
6'7"

14,3 Kg / 31.53 lbs

21 Kg / 46.3 lbs

0,06 m³ / 2.1 ft³

0,10 m³ / 3.5 ft³

100% lana. 100% wool

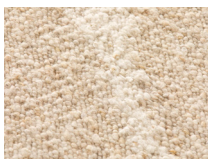
Hand Loom. Hand Loom

Peso total aprox.: 3,5 Kg/m². Total aprox weight: 0.72 lbs/ft²

Altura total aprox.: 8 mm. Total aprox height: 0.31"

Colores naturales 100% libre de tintes. 100% dye-free natural colours

Colores disponibles. Available colours



Taupe

HAND LOOM COLLECTION

Lana / Wool

Mantenimiento y conservación. Maintenance and conservation



Las alfombras de lana virgen 100% pueden formar y desprender pelusa por efecto de la fricción los primeros meses de uso. Para eliminarla se recomienda pasar el aspirador regularmente.
Hand-woven rugs with 100% natural wool fibre can develop and release lint due to friction in the first few months of use. To remove this, vacuum regularly.



Si sobresale algún hilo, nunca tirar de él, cortar a ras del resto.
Never pull on a thread that is sticking out of the surface but cut it off flush with the others.



Para repartir el desgaste por igual, se recomienda cambiar 2 o 3 veces por año el sentido de la alfombra.
To spread wear evenly across the entire surface, we recommend you change the orientation of the carpet 2 or 3 times a year.



No exponer al sol prolongadamente las alfombras, podrían producirse decoloraciones.
Prolonged exposure of carpets to sunlight can result in fading of colours.



La lana es una fibra natural auto-extinguible; no posee capacidad de arder ni de propagar el fuego.
Wool is a self-extinguishing natural fibre. It cannot burn or spread fire.



No se deben mojar las alfombras, ciertos colores intensos pueden desteñir debido a las características de los tintes utilizados.
Carpets should not be allowed to get wet since certain vivid colours may run due to the characteristics of the natural dyes used.



Si se desea guardar la alfombra hasta la siguiente temporada, una vez limpia y seca, enrollar sin arrugarla y guardarla en un lugar limpio y seco.
To store carpets until the following season, roll them up when they are clean and fully dry, ensuring there are no wrinkles, and store them in a clean, dry place.

Instrucciones de limpieza. Cleaning instructions

Ante cualquier mancha se debe actuar lo más rápido posible, para evitar que se impregnen en el tejido o lo destiñan. En todos los casos, limpiar siempre desde el borde exterior hacia dentro para no propagar la mancha, actuar mediante ligeras presiones para no deformar el pelo de la alfombra, y siempre secar de forma horizontal, sobre una toalla o en un tendedero.

De forma general, para según qué tipo de mancha, se recomienda:

- Para manchas producidas por sustancias sólidas o polvo, sacudir y cepillar con cuidado para retirar todo lo posible antes continuar con las instrucciones específicas de limpieza de la mancha.
- Para manchas producidas por sustancias líquidas, absorber inmediatamente el exceso de líquido con ayuda de una toalla de papel, antes de proceder con las instrucciones específicas de limpieza de la mancha.

Instrucciones de limpieza para manchas específicas:

MANCHAS. STAINS	¿QUÉ USO?. WHAT USE?	¿CÓMO LO USO?. HOW TO USE?
Barro Mud Suciedad en general General dirt	Amoniaco (1 parte) + Agua tibia (3 partes) Ammonia (1 part) + Warm water (3 parts)	1. Dejar secar la mancha 2. Cepillar en seco y aspirar. 3. Aplicar disolución con una esponja o trapo húmedo 4. Limpiar con un trapo limpio 5. Secar con papel de cocina o trapo blanco limpio, y aspirar
Café Coffee Vino Wine Chocolate Chocolate Comida en general Food in general Sangre Blood Orina, Excrementos Urine, Faeces	Detergente neutro + Vinagre + Agua tibia Natural detergent + Vinegar + Warm water	1. Absorber los residuos con papel de cocina o un trapo, y aspirar 2. Aplicar la disolución con una esponja húmeda y frotar 3. Actuar con agua tibia y un trapo blanco limpio escurrido 4. Secar con papel de cocina o trapo blanco limpio, o aspirar con máquina

Ante cualquier otro tipo de mancha o en el caso de no conseguir eliminarla con las indicaciones especificadas, por favor consulte con nuestro departamento técnico o acuda a un establecimiento especializado.

If there is a stain or another type of mark that you cannot remove with the instructions, please consult our technical department or should use a specialist cleaning service.

Establecimientos especializados. Professional cleaning

GAN no recomienda llevar las alfombras a la tintorería frecuentemente. En caso de ser necesario, acudir a un establecimiento especializado e indicar al profesional que GAN aconseja aplicar a la alfombra los siguientes sistemas de limpieza, extraídos de los test de lavado realizados en laboratorios especializados:

- Limpieza por Inyección Extracción, con secado al aire sin calor adicional.
- Lavado mecánico con Espuma Seca.
- Lavado al Agua en máquina de carros de cepillos.
- Limpieza en seco con percloroetileno en máquina de circuito cerrado.

GAN does not recommend taking carpets to the dry cleaner often. If necessary, visit a specialised dealer and tell the professional that GAN advises using the following cleaning systems on the carpet, taken from the washing tests performed in specialised laboratories:

- Clean by Injection Extraction, with air drying and without additional heat.
- Mechanical cleaning with Dry Foam.
- Washing in water by carpet brushing machine.
- Dry cleaning with perchloroethylene in a closed circuit machine.



Permite el lavado en seco
Can be dry-cleaned



Lavado al agua
Wash with water



Lavado a mano
Wash by hand



Secar en horizontal
Dry flat



No retorcer
Do not wring



No planchar
Do not iron



No usar lejía
Do not bleach



No secar en secadora
Do not tumble dry